

میان شک و ایمان
گفتگوهای دربارهٔ دین و عقل

بنان هیگ
ترجمهٔ ادیب فروتن



سروش‌نامه: هیک، جان، ۱۳۲۲، چاپ اول، تهران: نشر نی

عنوان و نام پدیدآور: میان شک و ایمان: گفت‌وگوهایی دربارهٔ دین و عقل/جان هیک؛ ترجمهٔ ادیب فروتن.

مشخصات نشر: تهران: ققنوس، ۱۳۹۵

مشخصات ظاهری: ۲۰۸ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰-۲۷۸-۲۹۲-۲

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: Between faith and doubt: dialogues on religion and reason

موضوع: شک و ایمان

Belief and doubt: موضوع

موضوع: شک‌گرایی

Skepticism: موضوع

موضوع: ایمان

Faith: موضوع

موضوع: خدا

God: موضوع

موضوع: دین

Religion: موضوع

شناسه افزوده: فروتن، ادیب، ۱۳۶۷، -، مترجم

رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۵ م۹/۲۱۵-BD

رده‌بندی دیویی: ۲۱۰

شماره کتاب‌شناسی ملی: ۴۳۶۵۷۵۸

فهرست

۷	پیشگفتار مؤلف.....
۹	۱. طرح مسئله: طاعت گرایى در مقابل دین.....
۲۱	۲. آیا وجوب عبادت قابل اثبات است؟.....
۳۱	۳. مقصود ما از خدا چیست؟.....
۴۱	۴. دین بدون تعالی؟.....
۵۱	۵. تجربه دینی.....
۶۷	۶. اعتماد به تجربه دینی.....
۷۷	۷. به رغم تناقضات دینی؟.....
۹۵	۸. علم اعصاب و تجربه دینی.....
۱۰۵	۹. گفتگوی بیشتر درباره علم اعصاب.....
۱۱۱	۱۰. دلالت های ضمنی در مسیحیت.....
۱۲۷	۱۱. دلالت های ضمنی در اسلام.....
۱۳۹	۱۲. ادیان: خوب یا بد؟.....
۱۵۵	۱۳. رنج و رذالت.....
۱۶۷	۱۴. زندگی پس از مرگ؟.....
۱۸۳	۱۵. خوش بینی کیهانی.....
۱۹۳	یادداشت ها.....
۲۰۱	نمایه.....

پیشگفتار مؤلف*

اگر حسابی نسبت به دین شکاکید، اما حاضر نیستید یکسره آن را کنار بگذارید، یا اگر بنایی میان طیف شک و ایمان قرار دارید، این کتاب کوتاه مناسب شماست. کتاب عبارت است از سلسله‌ای از گفتگوها میان فردی خیالی بنام «یوید» که هر گونه اعتقاد به یک امر متعالی را با تردید جدی می‌نگرد، و فردی دیگر به نام جان — خودم — که بر مبنای تجربه دینی معتقد است — فراتر از واقعیت فیزیکی و انسانی، واقعیتی برتر وجود دارد.

گفتگوها به پرسش‌هایی عظیم می‌پردازند که در دین به همه ما قرار می‌گیرند. آیا دلیل خوبی برای باور به خدا وجود دارد؟ یا آن که خدا نوعی توهم است؟ و این که دقیقاً منظورمان از خدا چیست؟ آیا جز خدای سنتی کلیساها، علاوه بر جهان مادی که ما بخشی از آن هستیم، «چیزی در آن جا» وجود دارد؟ آیا لحظات استثنایی یا «اوج» که بسیاری از مردم گهگاه تجربه کرده‌اند، سرک کشیدن‌هایی گذرا

* به طور قطع برخی از نظریات مؤلف به دلیل ناآشنایی، چون افسانه دانستن زایش عذرای، تناسخ، انکار بهشت و جهنم و... نادرست است و با نقدهای جدی مواجه است. — م.

به یک ساحت معنوی وسیع‌ترند؟ آیا اعتماد کردن به چنین تجاربی عقلانی است؟ اگر پاسخ مثبت باشد، این در مورد معنای زندگی، و این‌که پس از مرگ چه اتفاقی می‌افتد، به ما چه می‌گوید؟ در هر یک از این موارد دیوید و جان استدلال‌های هر دو طرف بحث را ارائه می‌کنند.

در گفتگوها گاهی به تجارب خودم در طول یک زندگی نسبتاً طولانی اشاره کرده‌ام — نه تنها لحظات تجارب قانع‌کننده دینی، بلکه همچنین تجربه ساجه شدن با ادیان دیگر، حضور در زمین‌لرزه، حضور در راه‌گاه به اترام الحاد، و شاهد میانجیگری ظهور [ارواح] بودن.

برخی از خوانندگان ممکن است گمان کنند که گفتگوهای فصول هشتم و نهم پیرامون علم امر بر بیش از حد فنی‌اند، و وسوسه شوند که نخوانده از آن‌ها رد شوند. اما امیدوارم که در برابر این وسوسه مقاومت کنند و دست‌کم نگاهی به این صفحات بیندازند، زیرا اصطلاحات فنی را به زبان ساده ترجمه کرده‌ام و اطلاعات موجود در این فصول در واقع بسیار جذاب و موضوعاتی بسیار حائز اهمیت‌اند.

جان هیک